

Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 30 (2000)
Heft: 10

Rubrik: Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

IMPRESSUM

Editeur: Société coopérative Aînés, sans but lucratif

Directeur d'édition: Jean-Robert Probst
E-mail: jrprobst@magazinegenerations.ch

Rédaction: Bernadette Pidoux
E-mail: bpidoux@magazinegenerations.ch

Catherine Prélaz
E-mail: cprelaz@worldcom.ch

Photographe: Yves Debraine

Secrétariat: Sylvia Pasquier, Dominique Rochat, Isabelle Bosson

Administration et rédaction:
Passage Saint-François 10
Case postale 2633, 1002 Lausanne
Tél. 021/321 14 21 – Fax 021/321 14 20

Secrétariat ouvert de
8 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h

Abonnements: 11 numéros par an
Fr. 45.-, Etranger Fr. 49.20.

Collaborateurs réguliers: Isabelle Aguet, Drago Arsenijevic, Josette Baud, Jacques Bofford, Valentin Borghini, Janine Chasot, Charlotte Hug, Albin Jacquier, J.-R. Laederach, Pierre Lang, Guy Métrailler, Pécut, Françoise de Preux, Jean-Philippe Rapp, Nicole Rohrbach, Skyl, J.-P. de Sury, Annette Wicht, Urs Zeier

Régie des annonces:
Publimag SA
Yves Hautier, Laetitia Zighetti
Rue Centrale 15, 1002 Lausanne
Tél. 021/351 83 83, fax 021/351 83 84

Graphisme et PAO: Pierre Maleszewski
E-mail: paopima@worldcom.ch

Impression:
IRL Imprimeries Réunies, Lausanne SA

Tirage: 41000 exemplaires

Le mois prochain

Dossier La puce à l'oreille

Ces dernières années, les appareils acoustiques destinés aux sourds et aux malentendants ont fait des progrès considérables. Les puces électroniques trouvent place dans le pavillon de l'oreille. Notre enquête auprès des spécialistes.



Votations Retraite à la carte

Lors des votations fédérales du 26 novembre, le peuple suisse devra se prononcer sur deux initiatives qui proposent la retraite à la carte. Une occasion unique, pour les citoyens, de donner leur avis sur ce sujet qui concerne une majorité.

Reportage L'île Maurice

Un groupe de lecteurs de *Généralions* s'est rendu à l'île Maurice au début de cette année. Ils vous livrent, dans le prochain numéro, leurs impressions de voyage et rapportent de ce séjour balnéaire leurs plus belles photos souvenirs.

LE MOT DE LA FIN

«On devrait toujours être amoureux. C'est la raison pour laquelle on ne devrait jamais se marier.» Oscar Wilde

Abonnez-vous ou offrez «Généralions»!

JE COMMANDE

Je m'abonne

Nom Prénom
Rue Localité
Signature

J'offre un abonnement à

Nom Prénom
Rue Localité

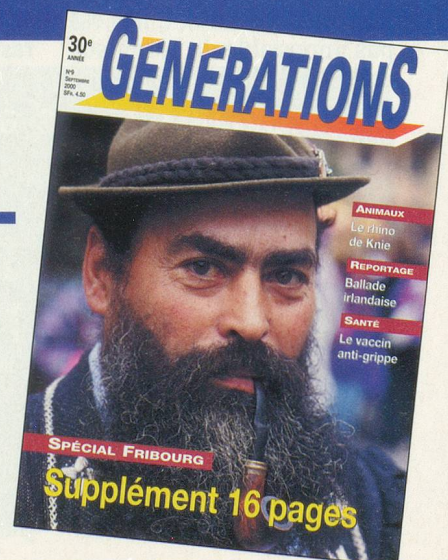
Veillez envoyer le bulletin de versement à

Nom Prénom
Rue Localité

Fr. 45.-

par an seulement

Tél. 021/321 14 21



A retourner à «Généralions», case postale 2633, 1002 Lausanne